

Pure primax

Používateľská príručka



Hearing
Systems

SIEMENS

Obsah

Vitajte	4
Vaše načúvacie prístroje	5
Typ prístroja	5
Oboznámenie sa s načúvacími prístrojmi	5
Komponenty a názvy	6
Ovládacie prvky	8
Nastavenia	11
Batérie	13
Veľkosť batérie a typy na manipuláciu	13
Výmena batérií	14
Nabíjanie dobíjateľných batérií	15
Každodenné používanie	16
Zapnutie a vypnutie	16
Zavedenie a odstránenie načúvacích prístrojov	18
Nastavenie hlasitosti	21
Zmena programu načúvania	22
Ďalšie nastavenia (voliteľné)	22
Špeciálne situácie v súvislosti s načúvaním	23
Nastavenie zaostrenia (voliteľné)	23
Pri telefonovaní	25
Audio indukčné slučky	27

Údržba a starostlivosť	28
Načúvacie prístroje	28
Ušné koncovky	29
Profesionálna údržba	31
Ďalšie informácie	32
Bezdrôtová funkcia	32
Príslušenstvo	32
Symboly použité v tomto dokumente	33
Riešenie problémov	33
Špecifické informácie pre príslušnú krajinu	34
Servisné služby a záruka	35

Vitajte

Ďakujeme, že ste si vybrali naše načúvacie prístroje, ktoré vás budú sprevádzať v každodennom živote. Ako so všetkým novým, aj s načúvacími prístrojmi vám môže chvíľu trvať, kým sa s nimi oboznámite.

Spolu s podporou od vášho odborníka na sluchové pomôcky vám táto príručka pomôže pochopiť vyššiu kvalitu života a výhody, ktoré načúvacie prístroje ponúkajú.

Aby ste z načúvacích prístrojov vytiažili čo najviac výhod, odporúča sa ich nosiť každý deň, a to po celý deň. Pomôže vám to navyknúť si na ne.



POZOR

Je dôležité, aby ste si celú túto používateľskú príručku a bezpečnostný návod dôkladne prečítali. Aby ste predišli poškodeniu alebo poraneniu, dodržiavajte bezpečnostné informácie.

Vaše načúvacie prístroje

i

Táto používateľská príručka popisuje voliteľné funkcie, ktoré vaše načúvacie prístroje môžu, resp. nemusia mať.

Požiadajte svojho odborníka na sluchové pomôcky, aby určil funkcie platné pre vaše načúvacie pomôcky.

Typ prístroja

Načúvacie prístroje sú prístroje modelu RIC (Receiver-in-Canal). Prijímač sa nachádza vo zvukovode a k prístroju je pripojený cez kábel prijímača. Prístroje nie sú určené pre deti mladšie ako 3 roky alebo osoby s vekom vývoja nižším ako 3 roky.

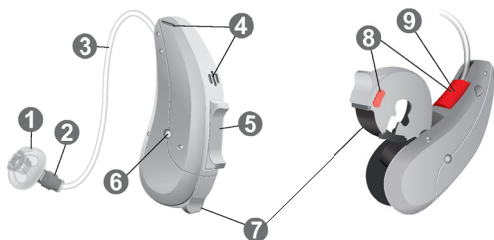
Oboznámenie sa s načúvacími prístrojmi

Odporúča sa, aby ste sa oboznámili s vašimi novými načúvacími prístrojmi. Keď držíte prístroje v ruke, vyskúšajte si ovládacie prvky a všimnite si ich umiestnenie na prístroji. Uľahčí vám to nahmatanie a stláčanie ovládacích prvkov počas nosenia načúvacích prístrojov.

i

Ak máte problémy pri stláčaní ovládacích prvkov vašich načúvacích prístrojov počas ich nosenia, môžete požiadať špecialistu na sluchové pomôcky o možnosť diaľkového ovládania.

Komponenty a názvy



❶ Ušná koncovka

❷ Prijímač

❸ Kábel prijímača

❹ Otvory mikrofónu

❺ Kolískový vypínač
(štandardný ovládací
prvok), tlačidlo alebo
žiadny ovládací prvok
(voliteľné)

❻ Nabíjacie kontakty
(voliteľné)

❼ Priestor pre batériu

❽ Označenie strán
(červené = pravé ucho,
modré = ľavé ucho)

❾ Pripojenie prijímača

Môžete používať štandardné ušné koncovky alebo ušné koncovky vyrobené na objednávku.

Štandardné ušné koncovky		Veľkosť
☐		Click Dome™ jednoduchá (otvorená alebo zatvorená)
☐		Click Dome polootvorená
☐		Click Dome dvojité

Štandardné ušné koncovky sa jednoducho vymieňajú.
Viac si prečítajte v časti „Údržba a starostlivosť“.

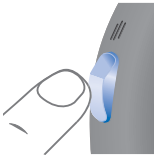
Ušné koncovky vyrobené na objednávku

☐		Individuálna schránka
☐		Click Mold™

Ovládacie prvky

Pomocou ovládacích prvkov môžete napríklad nastavovať hlasitosť alebo prepínať programy načúvania. Načúvacie prístroje majú buď tlačidlo, alebo kolískový vypínač, alebo nemajú vôbec žiadne ovládacie prvky.

Váš odborník na sluchové pomôcky do ovládacích prvkov naprogramoval vami požadované funkcie.

Ovládanie		Ľavý	Pravý
Tlačidlo		☐	☐
Kolískový vypínač		☐	☐
Žiadny ovládací prvok		☐	☐



Môžete použiť aj diaľkové ovládanie.

Funkcia tlačidla	L	R
Krátke stlačenie:		
Zmena programu	☐	☐
Zvýšenie hlasitosti	☐	☐
Zníženie hlasitosti	☐	☐
Zvýšenie úrovne signálu liečby tinitusu	☐	☐
Zníženie úrovne signálu liečby tinitusu	☐	☐
Dlhé stlačenie:		
Pohotovostný režim/zapnutie	☐	☐

L = ľavé, R = pravé

Funkcia kolískového vypínača	L	R
Krátke stlačenie:		
Predchádzajúci/nasledujúci program	☐	☐
Zvýšiť/znížiť hlasitosť	☐	☐
Zvýšenie/zníženie úrovne signálu liečby tinitusu	☐	☐
Vyváženie zvuku	☐	☐
Výber zaostrenia (priestorový konfigurátor)	☐	☐
Dlhé stlačenie:		
Pohotovostný režim/zapnutie	☐	☐
Predchádzajúci/nasledujúci program	☐	☐
Veľmi dlhé stlačenie:		
Pohotovostný režim/zapnutie	☐	☐

L = ľavé, R = pravé

Nastavenia

Programy načúvania

1
2
3
4
5
6

Viac si prečítajte v časti „Zmena programu načúvania“.

Vlastnosti

- ☐ **Oneskorené zapnutie** umožňuje zavedenie načúvacích prístrojov bez pískania.
Viac si prečítajte v časti „Zapnutie a vypnutie“.
- ☐ **AutoPhone™** automaticky prepne na program telefonovania, keď sa prijímač telefónu priblíži k uchu.
Viac si prečítajte v časti „Pri telefonovaní“.
- ☐ **TwinPhone** vysiela telefonický hovor do oboch uší, keď slúchadlo telefónu držíte pri niektorom uchu.
Viac si prečítajte v časti „Pri telefonovaní“.

- **Funkcia liečby tinitusu** vygeneruje zvuk, ktorý odpúta vašu pozornosť od zvonenia v ušiach.
 - Na nabitie batérií v načúvacích prístrojoch **nabíjacími kontaktmi** stačí vložiť prístroje do nabíjačky. Nabíjačka po nabití zbaví načúvacie prístroje vlhkosti.
 - Funkcia **e2e wireless** umožňuje súčasné ovládanie oboch načúvacích prístrojov.
- Viac si prečítajte v časti „Bezdrôtová funkcia“.

Batérie

Keď bude batéria slabá, zvuk zoslabne, alebo budete počuť výstražný signál. Typ batérie určí, za aký dlhý čas budete musieť vymeniť alebo dobiť batériu.

Veľkosť batérie a tipy na manipuláciu

Pokiaľ ide o odporúčané batérie, poradí vám odborník na sluchové pomôcky.

Veľkosť batérie:	312
------------------	-----

- Do načúvacieho prístroja vždy použite batériu so správnou veľkosťou.
- Ak načúvací prístroj plánujete niekoľko dní nepoužívať, vyberte z neho batérie.
- Vždy majte pri sebe náhradné batérie.
- Vybité batérie hneď vyberte a zlikvidujte ich podľa miestnych pravidiel recyklácie.

Výmena batérií

Vybratie batérie:

- Otvorte priestor pre batériu.



- Na vytiahnutie batérie použite magnetickú tyčinku. Magnetická tyčinka je k dispozícii ako súčasť balenia.



Vloženie batérie:

- Ak má batéria ochrannú fóliu, odstráňte ju až tesne pred použitím batérie.



- Batériu vložte so symbolom „+“ otočeným nahor. (pozrite si obrázok).



- Opatrne zatvorte priestor pre batériu. Ak pocítite odpor, batéria nie je správne vložená.
Nepokúšajte sa zatvoriť priestor pre batériu silou.
Mohol by sa poškodiť.

Nabíjanie dobíjateľných batérií

Dobíjateľné batérie pred prvým použitím nabite.

- Ak chcete nabíjať batérie, postupujte podľa pokynov v používateľskej príručke nabíjačky.

Po mnohých cykloch nabíjania sa životnosť batérie môže znížiť. V tom prípade vymeňte batériu za novú. Dodržte pri tom pokyny na výmenu batérií.

Každodenné používanie

Zapnutie a vypnutie

Na zapnutie alebo vypnutie načúvacích prístrojov máte nasledujúce možnosti.

Prostredníctvom priestoru na batériu:

- ▶ Zapnutie: Zatvorte priestor pre batériu.
Nastaví sa **predvolená** hlasitosť a program načúvania.
- ▶ Vypnutie: Otvorte priestor pre batériu po prvú západku.

Po nabíjaní:

- ▶ Zapnutie: Vyberte prístroje z nabíjačky.
Nastaví sa **predvolená** hlasitosť a program načúvania.

Tlačidlom alebo kolískovým vypínačom:

- ▶ Zapnutie alebo vypnutie: Stlačte a podržte tlačidlo alebo kolískový vypínač niekoľko sekúnd. Nastavenie ovládacích prvkov nájdete v časti „Ovládacie prvky“.

Po zapnutí zostane nastavená **predtým** použitá hlasitosť a program načúvania.

Diaľkovým ovládaním:

- Postupujte podľa pokynov v používateľskej príručke diaľkového ovládania.

Po zapnutí zostane nastavená **predtým** použitá hlasitosť a program načúvania.

Keď máte v ušiach načúvacie prístroje, výstražný tón môže signalizovať, keď sa prístroj zapína alebo vypína.

Keď je aktivované **oneskorené zapnutie**, zapne sa načúvací prístroj s oneskorením v trvaní niekoľkých sekúnd. Počas tejto doby si môžete zasunúť načúvacie prístroje do uší bez toho, aby ste počuli nepríjemnú spätnú väzbu (pískanie).

Oneskorené zapnutie môže aktivovať odborník na sluchové pomôcky.

Zavedenie a odstránenie načúvacích prístrojov

Vaše načúvacie prístroje boli jemne doladené pre pravé a ľavé ucho. Príslušnú stranu označujú farebné značky:

- červená značka = pravé ucho
- modrá značka = ľavé ucho

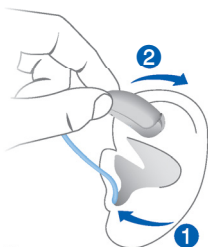


Zavedenie načúvacieho prístroja:

- ▶ Držte kábel prijímača za ohyb bližšie k ušnej koncovke.
- ▶ Opatrne zatlačte ušnú koncovku do zvukovodu ❶.
- ▶ Jemne ju otáčajte, až kým bude správne sedieť.

Otvorte a zatvorte ústa, aby ste predišli nahromadeniu vzduchu vo zvukovode.

- ▶ Nadvihnite načúvací prístroj a posuňte ho ponad horný okraj ucha ❷.



POZOR

Nebezpečenstvo poranenia!

- ▶ Ušný diel zasunúť do ucha opatrne a nie príliš hlboko.

i

- Pomôcť môže, ak zavediete **pravý** načúvací prístroj **pravou** rukou a **ľavý** načúvací prístroj **ľavou** rukou.
- Ak máte pri vkladaní ušnej koncovky ťažkosti, druhou rukou jemne potiahnite ušný lalôčik smerom nadol. Takto sa otvorí zvukovod a uľahčí sa zavedenie ušnej koncovky.

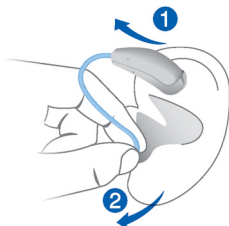
Voliteľné prídržné lanko pomôže bezpečne pridržať ušnú koncovku v uchu. Na umiestnenie prídržného lanka:

- Ohnite prídržné lanko a opatrne si ho umiestnite naspodok ušnice. (pozrite si obrázok).



Odstránenie načúvacieho prístroja:

- Nadvihnite načúvací prístroj a posuňte ho ponad horný okraj ucha ①.
- Ak je načúvací prístroj vybavený individuálnou schránkou alebo Click Mold, odstráňte ju potiahnutím za malú šnúрку na odstránenie smerom k zadnej časti hlavy.
- Všetky ostatné ušné koncovky: Dvoma prstami uchopíte prijímač vo zvukovode a opatrne ho vytiahnite ②.



Net'ahajte za kábel prijímača.



POZOR

Nebezpečenstvo poranenia!

- V ojedinelých prípadoch by sa pri vyberaní načúvacieho zariadenia mohlo stať, že ušný diel zostane v uchu. Ak tento prípad nastane, nechajte si ušný diel vybrať zdravotníckemu odborníkovi.

Po použití načúvací prístroj vyčistite a vysušte.

Viac si prečítajte v časti „Údržba a starostlivosť“.

Nastavenie hlasitosti

Vaše načúvacie zariadenia automaticky nastaví hlasitosť podľa situácie načúvania.

- Ak uprednostňujete manuálne nastavovanie hlasitosti, krátko stlačte tlačidlo alebo kolískový vypínač, alebo použite diaľkové ovládanie.

Nastavenie ovládacích prvkov nájdete v časti „Ovládacie prvky“.

Zmenu hlasitosti môže signalizovať voliteľný signál. Po dosiahnutí maximálnej alebo minimálnej hlasitosti môžete začuť voliteľný signálový tón.

Zmena programu načúvania

V závislosti od situácie načúvania si načúvacie prístroje automaticky prispôbia svoj zvuk.

Načúvacie prístroje môžu mať aj niekoľko programov načúvania, ktoré vám v prípade potreby umožnia zmeniť zvuk. Voliteľný signálový tón môže signalizovať zmenu programu.

- Ak chcete zmeniť program načúvania, stlačte tlačidlo alebo kolískový vypínač, alebo použite diaľkové ovládanie.

Nastavenie ovládacích prvkov nájdete v časti „Ovládacie prvky“. Zoznam programov načúvania nájdete v časti „Nastavenia“.



Ak je aktivovaná funkcia AutoPhone alebo TwinPhone, program načúvania sa pri priblížení telefónneho slúchadla k uchu automaticky prepne na program telefonovania.

Ďalšie informácie nájdete v časti „Telefonovanie“.

Ďalšie nastavenia (voliteľné)

Ovládacie prvky vašich načúvacích prístrojov je možné používať napríklad na zmenu vyváženia zvuku alebo úrovne signálu liečby tinitusu. Vyváženie zvuku vám umožní nastaviť basy a výšky podľa svojich preferencií.

Nastavenie ovládacích prvkov nájdete v časti „Ovládacie prvky“.

Špeciálne situácie v súvislosti s načúvaním

Nastavenie zaostrenia (voliteľné)

Ak chcete priamejšie zaostriť na vášho konverzačného partnera pred vami alebo ak chcete počúvať širšie prostredie – priestorový konfigurátor vám poskytuje kontrolu nad preferenciami načúvania.

Môžete si vybrať rôzne úrovne – „zaostrenie na prednú pozíciu“ (ľavý obrázok), „stredná pozícia“ (stredný obrázok) alebo „počúvať dookola“ (pravý obrázok).



Predpoklady:

- Musíte mať v ušiach dva načúvacie prístroje.
- Na jednom z načúvacích prístrojov musí váš špecialista na sluchové pomôcky nastaviť kolískový spínač na priestorový konfigurátor.

Nastavenie kolískového vypínača nájdete v časti „Ovládacie prvky“.

Prostredníctvom vhodnej smartfónovej aplikácie máte ešte viac možností ovládania.

Manuálne nastavenie zaostrenia:

- ▶ Ak máte niekoľko programov načúvania, prepnite na program načúvania 1.
- ▶ Stlačte kolískový vypínač, ktorý je nastavený na túto funkciu.

Aktívnou predvolenou úrovňou je stredná úroveň.

- ▶ Stlačte horný kolískový vypínač pre zaostrenie viac dopredu alebo dolný kolískový vypínač pre počúvanie širšieho prostredia.

Táto funkcia je určená pre jedinečné a dočasné sluchové situácie. Načúvacie prístroje sa preto automaticky vrátia do automatického nastavenia programu 1, ak sa zvukové prostredie výrazne zmení alebo po cca 45 minútach.

Môžete tiež ukončiť režim priestorového konfigurátora.

Ukončenie režimu priestorového konfigurátora.

- ▶ Prepnite na minimálnu alebo maximálnu úroveň.

Voliteľný signálový tón môže signalizovať minimálnu a maximálnu úroveň.

- ▶ Prepnite na ďalší krok.

Prehrá sa rovnaký signálový tón ako pri zmene programu načúvania, ktorý signalizuje, že ste opustili režim priestorového konfigurátora.

Pri telefonovaní

Keď telefonujete, držte telefónne slúchadlo mierne nad uchom. Načúvací prístroj a telefónne slúchadlo musia byť zarovnané. Jemne otočte slúchadlo, aby ucho nebolo úplne prikryté.



Program telefonovania

Pri telefonovaní možno uprednostňujete určitú hlasitosť. Požiadajte odborníka na sluchové pomôcky, aby nakonfiguroval program telefonovania.

- Vždy, keď telefonujete, prepnite sa na program telefonovania alebo použite automatický prepínač programu.

Ak je program telefonovania alebo automatický prepínač programu nakonfigurovaný pre vaše načúvacie prístroje, je uvedený v časti „Nastavenia“.

Automatický prepínač programu (AutoPhone alebo TwinPhone)

Váš načúvací prístroj môže **automaticky** vybrať program telefonovania, keď priblížite telefónne slúchadlo k načúvaciemu prístroju. Zariadenie TwinPhone dokonca prenáša hovor do oboch uší. Keď dotelefonujete, vzdialte slúchadlo od načúvacieho prístroja a režim mikrofónu sa znovu sám nastaví.

Ak chcete použiť túto funkciu, požiadajte odborníka na sluchové pomôcky o vykonanie týchto činností:

- Aktivujte funkciu AutoPhone alebo TwinPhone.
- Kontrola magnetického poľa telefónneho slúchadla.

V prípade automatického prepínača programu váš načúvací prístroj zistí magnetické pole telefónneho slúchadla. Nie všetky telefóny vytvárajú magnetické pole, ktoré je dostatočne silné na aktiváciu tejto funkcie. V tom prípade môžete použiť magnet AutoPhone, ktorý je súčasťou balenia načúvacieho prístroja a pripojiť ho k telefónnemu slúchadlu.

Pozrite si používateľskú príručku magnetu AutoPhone pre pokyny, ako treba umiestniť magnet.



UPOZORNENIE

Používajte len schválený magnet AutoPhone.
Toto príslušenstvo vám poskytne špecialista na sluchové pomôcky.

Audio indukčné slučky

Niektoré telefóny a verejné miesta, ako napr. divadlá, ponúkajú audio signál (hudbu a reč) cez audio indukčné slučky. Vďaka tomuto systému môžu načúvacie prístroje prijímať požadovaný signál – bez rušiaceho hluku v prostredí.

Zvyčajne môžete rozpoznať systémy s audio indukčnou slučkou na základe určitých symbolov.



Požiadajte odborníka na sluchové pomôcky, aby nakonfiguroval program telecievky.

- Prepnite na program telecievky, kedykoľvek ste na mieste s audio indukčnou slučkou.

Ak je program telecievky nakonfigurovaný pre vaše načúvacie prístroje, je uvedený v časti „Nastavenia“.

Program telecievky a diaľkové ovládanie



UPOZORNENIE

Prístroje z možnosťou bezdrôtového pripojenia:

Keď je aktívny program telecievky, diaľkové ovládanie môže spôsobiť pulzujúci zvuk.

- Používajte diaľkové ovládanie so vzdialenosťou väčšou ako 10 cm (4 palce).

Údržba a starostlivosť

Na zabránenie poškodenia je dôležité, aby ste sa starali o svoje načúvacie prístroje a dodržiavali niekoľko základných pravidiel, ktoré sa čoskoro stanú súčasťou vášho denného režimu.

Načúvacie prístroje

Sušenie a skladovanie

- ▶ Sušte svoje načúvacie prístroje cez noc.
- ▶ Čo sa týka odporúčaných sušiacich prostriedkov, poradí vám odborník na sluchové pomôcky.
- ▶ Ak sa chystáte načúvacie prístroje dlhšie nepoužívať, uskladnite ich s otvoreným priestorom pre batériu a vybraťmi batériami do sušiaceho systému, aby ste predišli nežiaducim účinkom vlhkosti.

Čistenie

Načúvacie prístroje majú ochrannú vrstvu. Ak sa však nečistia pravidelne, môžete ich poškodiť alebo spôsobiť si úraz.

- ▶ Načúvacie prístroje čistíte denne mäkkou, suchou vreckovkou.
- ▶ Nikdy ich nečistíte pod tečúcou vodou a ani ich neponárajte do vody.
- ▶ Pri čistení na ne netlačte.



- Pokiaľ ide o odporúčané čistiace prostriedky, špeciálne súpravy na starostlivosť o pomôcky alebo bližšie informácie, ako udržiavať načúvacie prístroje v dobrom stave, poradí vám odborník na sluchové pomôcky.

Ušné koncovky

Čistenie

Cerumen (ušný maz) sa môže hromadiť na ušných koncovkách. To môže negatívne ovplyvniť kvalitu zvuku. Ušné koncovky čistite denne.

Pre všetky typy ušných koncoviek:

- Ušnú koncovku vyčistite mäkkou a suchou vreckovkou hneď po jej vytiahnutí.

Zabráňte tak vyschnutiu a stvrdnutiu cerumenu.



Pre Click Domes:

- Stlačte špičku klobúčika.

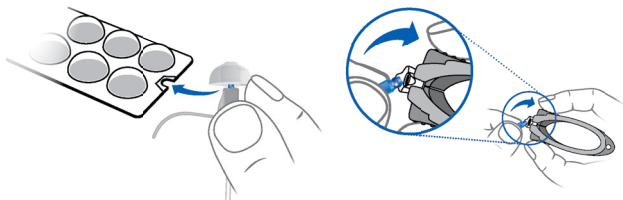


Výmena

Štandardné ušné koncovky vymieňajte približne každé tri mesiace. Ak spozorujete trhliny alebo iné zmeny, tak ich vymeňte skôr. Postup na výmenu štandardných ušných koncoviek závisí od typu ušnej koncovky. V časti „Komponenty a názvy“ vám odborník na sluchové pomôcky označil váš typ ušnej koncovky.

Výmena Click Domes

Ak máte problém s odstránením starého Click Dome, použite nástroj na jeho odstránenie alebo postupujte podľa pokynov na obale Click Domes:



Nástroj na odstraňovanie je k dispozícii ako súčasť balenia.

- Obzvlášť dbajte na to, aby nový Click Dome počuteľne zacvakol na svoje miesto.



Profesionálna údržba

Váš odborník na sluchové pomôcky môže vykonať dôkladné profesionálne čistenie a údržbu.

Ušné koncovky vyrábané na objednávku a filtre mazu musí vymieňať odborník podľa potreby.

Poradte sa so svojím odborníkom na sluchové pomôcky ohľadne odporúčania pre intervaly údržby a technickej podpory načúvacieho prístroja.

Ďalšie informácie

Bezdrôtová funkcia

Vaše načúvacie prístroje sú vybavené bezdrôtovou funkciou. Táto funkcia zaisťuje synchronizáciu medzi vašimi dvomi načúvacími prístrojmi.

- Ak zmeníte program alebo hlasitosť na jednom prístroji, na druhom sa automaticky zmení tiež.
- Obidva načúvacie prístroje sa automaticky prispôbia na sluchovú situáciu, a to súčasne.

Bezdrôtová funkcia umožňuje použitie diaľkového ovládania.

Príslušenstvo

Typ dostupného príslušenstva závisí od typu prístroja. Príklady: diaľkové ovládanie, zariadenie vysielajúce tok zvukových údajov alebo aplikácia smartfónu pre diaľkové ovládanie.

Niektoré typy načúvacích prístrojov podporujú riešenia CROS a BiCROS pre ľudí, ktorí nepočujú na jedno ucho.

Pre bližšie informácie sa obráťte na svojho odborníka na sluchové pomôcky.

Symbole použité v tomto dokumente



Poukazuje na situáciu, ktorá by mohla viesť k závažným, miernym alebo ľahkým zraneniam.



Poukazuje na možné poškodenie majetku.



Rady a tipy, ako lepšie narábať so zariadením.

Riešenie problémov

Problém a možné riešenia

Zvuk je slabý.

- Zvýšte hlasitosť.
 - Vymeňte alebo nabite prázdnu batériu (v závislosti od typu batérie).
 - Vyčistite alebo vymeňte ušnú koncovku.
-

Načúvací prístroj vydáva pískavé zvuky.

- Opätovne vložte ušnú koncovku do ucha, až kým je bezpečne umiestnená.
 - Znížte hlasitosť.
 - Vyčistite alebo vymeňte ušnú koncovku.
-

Zvuk je deformovaný.

- Znížte hlasitosť.
 - Vymeňte alebo nabite prázdnu batériu (v závislosti od typu batérie).
 - Vyčistite alebo vymeňte ušnú koncovku.
-

Problém a možné riešenia

Načúvací prístroj vydáva signálové tóny.

- Vymeňte alebo nabite prázdnu batériu (v závislosti od typu batérie).
-

Načúvací prístroj nefunguje.

- Zapnite načúvací prístroj.
 - Opatrne úplne uzatvorte priestor pre batériu.
 - Vymeňte alebo nabite prázdnu batériu (v závislosti od typu batérie).
 - Overte, či je batéria vložená správne.
 - Oneskorené zapnutie je aktívne. Počkajte niekoľko sekúnd a opätovne ho skontrolujte.
-

Ak sa vyskytnú ďalšie problémy, požiadajte o pomoc odborníka na sluchové pomôcky.

Špecifické informácie pre príslušnú krajinu

Servisné služby a záruka

Výrobné čísla	Prístroj	Jednotka prijímača
---------------	----------	--------------------

Left (Ľavý):

Right (Pravý):

Servisné dátumy

1: 4:

2: 5:

3: 6:

Záruka

Dátum kúpy:

Záručná lehota v mesiacoch:

Špecialista na sluchové pomôcky



Legálny výrobca

Signia GmbH

Henri-Dunant-Strasse 100

91058 Erlangen

Nemecko

Telefón +49 9131 308 0

Vyrobila spoločnosť Signia GmbH

pod licenciou ochrannej známky Siemens AG.

Document No. 02718-99T01-7G00 SK

Order/Item No. 109 362 92

Master Rev02, 01.2016

© Signia GmbH, 02.2016



www.signia-hearing.com